



Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Slovenčina



过敏 , 过敏反应

过敏原

食物过敏 (反应)

过敏的 , 患过敏症的

抗组胺药物

过敏性休克

我对.....过敏

超敏反应

组胺

食物不耐受

不耐受

蛋白质

无过敏原

乳制品

乳糖

酪蛋白

乳糖不耐受

酸奶

(克非尔) 酸乳酒

乳糖

奶

山羊奶

绵羊奶

牛奶

黄油

奶油

脱脂奶油

乳蛋白

奶酪

alergia

alergén

potravinová alergia

alergický

antihistaminikum

anafylaktický šok

Som alergický na...

potravinová precitlivenosť

histamín

potravinová intolerancia,
neznášanlivosť
intolerantný, neznášanlivý

bielkovina

bez alergénov

mliečne výrobky

mliečny cukor

kazeín

laktózová intolerancia,
neznášanlivosť
jogurt

kefír

laktóza, mliečny cukor

mlieko

kozie mlieko

ovčie mlieko

kravské mlieko

maslo

smotana

šľahačka

mliečna bielkovina

syr

乳清

酪乳

乳清粉

花生

树生坚果

腰果

胡杏树 , 胡杏仁

榛子

栗子

巴西坚果

可可仁

花生酱

花生酱汁 , 串烧酱

石栗

核桃

澳大利亚坚果

坚果

美国山核桃

花生油

核桃油

松子 , 松仁

开心果

黄杏仁

大豆

卵磷脂

酱油

豆油

大豆蛋白

sýr

srívátka

cmar

sušená srívátka

arašíd

orechy

kešu oriešky

mandľa

lieskový oriešok

gaštan

paraorech

kokosový orech

arašidové maslo

saté omáčka

kemiri oriešok

vlašský orech

makadamiový orech

orechy

pekanový orech

arašidový olej

olej z vlašského orecha

píniový oriešok

pistáciový oriešok

marhuľové semienko

sójá

lecítín

sójová omáčka

sójový olej

sójová bielkovina

丹贝

豆腐

豆类

豌豆

豆子 , 豆类

豌豆 , 蚕豆

小扁豆 (豌豆)

羽扇豆

面筋

苋菜 (苋属植物)

淀粉

稻米

燕麦

黑麦

大麦

腹泻

糠 , 麸

面粉

小麦醇溶蛋白

麦谷蛋白

面筋不耐受

一种起源于印度的小麦

玉米

稷 , 稷粒

斯佩尔特小麦

木薯

小麦

荞麦 (莎科荞麦属)

tempeh

tofu

strukoviny

hrach

fazuľa

strukoviny

šošovica

vlčí bôb

glutén

láskavec

škrob

ryža

ovos

raž

jačmeň

celiakia

otruby

múka

gliadíny

gluteníny

gluténová intolerancia,
neznášanlivosť
kamut

kukurica

proso

špalda

tapioka

pšenica

pohánka



Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Slovenčina



碎小麦	bulgur pšeničný/pšeničná	卵白蛋白	ovoalbumin	洋葱	cibula
黑小麦	lámanka tritikale	蛋白 , 蛋清	bielok	胡荽	koriander
海鲜	morské kôrovce a mäkkýše	伴清蛋白	konalbumín	茴香	fenikel
凤尾鱼	sardela	蛋黄	žltok	罗勒	bazalka
青鱼 (鲂)	sled'	血球素 , 球蛋白	globulín	胡椒薄荷 , 薄荷	pepermit
金枪鱼	tuniak	蛋黄素 , 卵磷脂	lecitín	芥末	horčica
鳕鱼	treska	溶菌酶	lyzozým	黄芥末	žltá horčica
虾	morský rak	蛋黄酱	majonéza	黑芥子 , 黑芥末	čierna horčica
螃蟹	krab	肉	mäso	肉豆蔻	muškátový orech
鲤鱼	kapor	羊肉	baranina	芥末油	horčicový olej
鲭鱼	makrela	山羊肉	jahňacia	胡椒粉	čierne korenie
黑线鳕	treska škvornitá	猪肉	bravčové mäso	西芹 , 欧芹	petržlen
龙虾	homár	牛肉	hovädzie mäso	鼠尾草 (薄荷属植物)	šalvia
鲳	solea	小牛肉	teľacina	百里香 (龙蒿属植物)	tymian
贝类	mäkkýš	肉馅	mleté mäso	巧克力	čokoláda
蚌类	slávka jedlá	汉堡包	hamburger	可可	kakao
牡蛎	ustrica	火腿	šunka	可可粉	kakaový prášok
鱼	ryba	肌肉蛋白	svalová	可可脂	kakaové maslo
旗鱼	mečiar	意大利腊肠	bielkovina/bielkovina svalu	可可块 (糖膏)	kakaová hmota
河鲈	okúř obyčajný	腊肠 , 香肠	saláma	添加剂	prídavné látky
比目鱼	platesy	肉替代品	klobása	安息香酸	kyselina benzoová
章鱼	chobotnica	香料	mäsová náhrada	山梨酸	kyselina sorbová
三文鱼	losos	香草料	koreniny	含氮色	azo farbívá
欧蝶鱼 (欧鲽)	platéza veľká	芹菜	bylinky	香子兰 (香草) , 香子兰精	vanilka
鲑鱼	pstruh	香菜	celer	安息香酸盐	benzoan
鸡	kurča	蒜	rasca	食品着色剂	potravinové farbívá
蛋	vajce	茴芹	cesnak	防腐剂	konzervačné prísady
清蛋白	albumín	肉桂 , 桂皮	aníz	二氧化硫	oxid siričitý
			škorica		

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :
Jianfen Liang, SiYu Zhao, Ing. Martina Starovičová

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands



Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Slovenčina



谷氨酸盐
水杨酸盐
山梨酸盐
亚硫酸盐
酒石黄
香草醛，香兰素

glutamát
salicylát
sorban
sulfit, siričitan
tatrazín
vanilín

糖 甜味剂

水果糖
转化糖
阿斯吧甜糖
右旋糖
果糖
葡萄糖
菊粉
乳糖醇
乳果糖
麦芽糖醇
蜜
蔗糖
山梨糖醇
葡萄糖浆
木糖醇

cukor
sladidlo

ovocný cukor
invertný cukor
aspartám
dextróza
fruktóza
glukóza
inulín
laktitol
laktulóza
maltitol
med
sacharóza
sorbitol
glukózový sirup
xylitol

水果 蔬菜

鳄梨
李子
香蕉

ovocie

zelenina

avokádo
slivka
banán

西兰花（椰菜）
胡萝卜
樱桃
柑橘类水果
菠菜
无花果
猕猴桃

橙子
青柠
柠檬
苹果
草莓
黄瓜
梨
桃
橙汁
椰枣
橘子
番茄
葡萄柚
葡萄

酵母
酵母提取物，酵母膏
芝麻
芝麻油
酒精
葵花籽
蘑菇
仙姑（属形）

brokolica
mrkva
čerešňa
citrusové ovocie
špenát
figy
kivi

pomaranč
limetka
citrón
jablko
jahody
uhorka
hruška
broskyňa
pomarančový džús
ďatle
mandarinka
paradajka
grapefruit
hrozno

kvasnice
kvasnicový extrakt
sézamové semiačka
sézamový olej
alkohol
slnečnicové semiačka
hríby
hliva ustricová

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :
Jianfen Liang, SiYu Zhao, Ing. Martina Starovičová

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands